



Protégez-vous des dangers liés aux animaux et aux insectes après une catastrophe naturelle

Généralités

- Évitez les animaux sauvages ou errants.
- Appelez les autorités locales pour qu'elles viennent s'occuper des animaux.
- Mettez à l'abri toutes les sources de nourriture et supprimez les carcasses d'animaux pour éviter d'attirer des rats.
- Débarrassez-vous dès que possible des animaux morts conformément aux directives de votre autorité locale de contrôle des animaux. Consultez la page « Animal Disposal » (Élimination des animaux) (www.bt.cdc.gov/disasters/animaldisposal.asp) pour trouver des réponses aux questions fréquemment posées.
- Pour obtenir des conseils relatifs aux animaux amenés dans un refuge et aux personnes qui s'occupent ou qui manipulent des animaux à la suite d'une situation d'urgence, consultez la page « Interim Guidelines for Animal Health and Control of Disease Transmission in Pet Shelters » (Consignes provisoires relatives à la santé des animaux et au contrôle de la transmission de maladies dans les refuges pour animaux) (www.bt.cdc.gov/disasters/hurricanes/katrina/animalhealthguidelines.asp).
- Pour plus d'informations, contactez votre refuge local ou les autorités locales, un vétérinaire ou la Humane Society (Société protectrice des animaux) pour demander des conseils sur la façon de traiter des animaux de compagnie, errants ou sauvages après une situation d'urgence. Vous pouvez également consulter la page « Resources for Planning How to Protect Your Pets in an Emergency » (Ressources pour la planification de la protection de vos animaux de compagnie dans une situation d'urgence) (www.bt.cdc.gov/disasters/petprotect.asp).

Protégez-vous des moustiques

- Dans les zones frappées par des ouragans, la pluie et les inondations risquent de provoquer une multiplication des moustiques qui peuvent véhiculer certaines maladies comme la fièvre du Nil occidental ou la dengue. Dans la plupart des cas, les moustiques sont une nuisance mais ne véhiculent pas de maladies. Les autorités sanitaires locales, nationales et fédérales s'emploieront activement à contrôler la propagation des maladies transmises par les moustiques. Pour obtenir un complément d'information sur la fièvre du Nil occidental, consultez la page Web du site du CDC traitant du virus du Nil occidental (www.cdc.gov/westnile).
- Pour vous protéger contre les moustiques, installez des moustiquaires dans les logements, portez des pantalons longs, des chaussettes et des chemises à manches longues et utilisez des produits répulsifs contenant du DEET ou de la picaridine. Respectez les instructions figurant sur l'étiquette du produit et soyez prudents quand vous utilisez du DEET sur de jeunes enfants. Vous trouverez de plus amples informations sur ces produits et sur d'autres répulsifs conseillés dans la fiche technique intitulée « Updated Information Regarding Insect Repellents » (Informations mises à jour sur les répulsifs anti-insectes) (www.cdc.gov/ncidod/dvbid/westnile/RepellentUpdates.htm).
- Pour contribuer à limiter le nombre de moustiques, videz tous les points d'eau stagnante se trouvant à l'extérieur dans des récipients ouverts, par exemple dans des pots de fleurs, des pneus, des gamelles d'animaux de compagnie ou des seaux.

Protégez-vous des dangers liés aux animaux et aux insectes après une catastrophe naturelle

(suite de la page précédente)

Évitez tout contact avec les rongeurs

- Supprimez les sources de nourriture et d'eau et tout ce qui peut offrir un abri aux rongeurs.
- Lavez les plats, assiettes et ustensiles de cuisine immédiatement après usage.
- Débarrassez-vous dès que possible des ordures et débris.
- Pour plus d'informations, consultez la page « Rodent Control After Hurricanes and Floods » (Contrôle des rongeurs après les ouragans et inondations) (www.bt.cdc.gov/disasters/hurricanes/katrina/rodents.asp).

Prévenir ou réagir face à une morsure de serpent

- Sachez que des serpents peuvent nager dans l'eau pour se rendre en terrain sec et se dissimuler sous des débris ou d'autres objets.
- Si vous voyez un serpent, reculez lentement et ne le touchez pas.
- Si vous-même, ou quelqu'un que vous connaissez, êtes mordu par un serpent, essayez de distinguer la couleur et la forme du serpent et de vous en souvenir car cela pourra faciliter le traitement de la morsure.
- Veillez à ce que la personne mordue demeure immobile et calme. Cela permet de ralentir la diffusion du venin si le serpent est venimeux. Recherchez dès que possible une aide médicale. Appelez le 911 ou les services médicaux d'urgence locaux. Si vous ne pouvez pas amener la personne à l'hôpital sur-le-champ, administrez les premiers soins.
 - Faites asseoir la personne, ou allongez-la, en veillant à ce que la morsure se trouve sous le niveau du cœur.
 - Encouragez-la à rester calme et immobile.
 - Recouvrez la morsure d'un pansement propre et sec.

Pour plus d'informations, consultez la page « How to Prevent or Respond to a Snake Bite » (Comment prévenir ou réagir face à une morsure de serpent) (www.bt.cdc.gov/disasters/snakebite.asp).

Pour plus d'informations, consultez les sites suivants :

- **Centers for Disease Control and Prevention** (Centres de contrôle et de prévention des maladies)
 - Avoid Contact with Wild Animals (Éviter le contact avec des animaux sauvages) (www.cdc.gov/ncidod/op/animals.htm)
 - Dog Bite Prevention (Se prémunir contre les morsures de chien) (www.cdc.gov/ncipc/duip/biteprevention.htm)
 - Healthy Pets, Healthy People (Animaux en bonne santé, personnes en bonne santé) (www.cdc.gov/healthypets)
 - Site Web sur la rage (www.cdc.gov/ncidod/dvrd/rabies)
 - Rat-Bite Fever: Frequently Asked Questions (Sudoku : Questions fréquemment posées) (www.cdc.gov/ncidod/dbmd/diseaseinfo/ratbitefever_g.htm)
- **American Veterinary Association** (Association vétérinaire américaine)
 - Dog Bite Prevention Message Points (Messages de prévention contre les morsures de chien) (www.avma.org/press/publichealth/dogbite/messpoints.asp)
 - Education Resources for Dog Bite Prevention (Ressources éducatives sur la prévention des morsures de chien) (www.cdc.gov/ncipc/duip/biteprevention.htm)
- **Texas A&M University** (Université A&M du Texas)
 - Medical Problems and Treatment Considerations for the Red Imported Fire Ant (Problèmes médicaux et traitements envisagés liés aux fourmis rouges importées) (<http://fireant.tamu.edu/materials/factsheets/FAPFS023.2002rev.Medical.pdf>)

Pour de plus amples informations, visitez le site www.bt.cdc.gov/disasters, ou appelez le CDC au 800-CDC-INFO (anglais et espagnol) ou au 888-232-6348 (TTY).

16 septembre 2005

Page 2 sur 2